

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 83 (1957)
Heft: 47

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was alles gedruckt wird ...

«Die besten Tänzerinnen haben bis heute vergeblich versucht, den *„Sterbenden Schwan“* Anna Pawlowas nachzuahmen, da ja die einzelnen Tanzfiguren durch die überlieferte Geographie bekannt sind.» (Aus einer Besprechung in einer deutschen Tageszeitung.)

«Bundesbahn schlägt mit der Faust auf den Tisch» (Titel zum Thema *„Tariferhöhungen“* in der westdeutschen Tageszeitung *„Die Zeit“*).

«Alles, was unter diesen Tarifzäten liegt, ist für uns Möbelpacker untragbar.» (Paradoxe Feststellung in der Lohndebatte auf dem Kongress der dänischen Transportarbeiter.)

«Ohne die zahlreichen Regenfälle im Jahre 1956 wäre das vergangene Jahr zweifellos das trockenste seit Menschgedenkem gewesen.» (Aus einem meteorologischen Jahressrückblick des englischen Blattes *„Manchester News“*.)

«Die deutsche Mannschaft spielte in roten Hemden und weißen Hosen, während die britischen Gäste ganz blau antraten.» (Aus einem Sportbericht in einer westdeutschen Tageszeitung.)

«Prinz Philipp wurde wie jeder andere Sohn aus gutem Hause erzogen. Er kam in ein angesehenes Internat, wurde Seekadett und Seoffizier und hätte es höchstwahrscheinlich noch sehr weit gebracht, wenn er nicht Prinzessin Elisabeth geheiratet hätte.» (Aus einem Artikel über Prinzgemahl Philipp im amerikanischen Blatt *„Kentucky Adviser“*.)

«Die rechte Straßenhälfte wurde nach der Verlegung der neuen Wasserrohrleitung nur notdürftig mit Schotter zugewalzt. Dies geschah gegen Ende des letzten Winters. Nunmehr reicht ein Schlagloch dem anderen die Hand, eine Staubwolke jagt die andere und aufgewirbelte Steine bombardieren die ungeschützten Beine der Fußgänger. Unhaltbare Zustände, die das Ohr der Bundesstraßenverwaltung doch zumindest strapazieren sollten!» (Aus einem Artikel im *„Kitzbüheler Anzeiger“*.)

«Der Eingang von der Schalterhalle zur Gepäckaufbewahrung ist wegen Bauarbeiten in den Ausgang verlegt worden und der Ausgang in den Eingang. Reisende, die versehentlich den Eingang als Eingang benützen, werden gebeten, rückwärts den Eingang wieder als Ausgang zu benützen.» (Schild an einem holländischen Bahnhof.)

«Tausche zwei gute alte Geigen (100 Jahre im Familienbesitz) gegen Nützliches wie Kajak oder Kanu ...» (Inserat in der Hamburger Beamtenzeitung.)

«Möbelfirma sucht tüchtigen Einkaufschef mit besten Referenzen. Bedingungen: Branchenkenntnisse, seriöse Erscheinung, Erfahrung im Umgang mit Gläubigern.» (Inserat im französischen Journal *„Information“*.) TR

Drei Alternativen

Die *„zwei Alternativen“* haben sich tief in den Leitartiklerstil eingefressen, kaum minder tief als die falsch verstandene Morgenluft, die immer wieder von den Unrechten gewittert wird, oder die Vogelstraußpolitik, die manche Regierung, doch, nach Aussage eines Züchters, nie der Vogel Strauß betreibt.

Und nun schreibt ein Leitartikler gar:

«Drei Alternativen zur Europaarmee stehen bisher zur Debatte: Aufnahme Westdeutschlands in

die NATO, ein amerikanisches Militärbündnis mit Bonn und die sogenannte *„peripherische Vertheidigung“* Europas!»

Der Leitartikler hatte diesmal Pech, denn ein weißer Rabe unter den Lesern schluckte nicht widerstandslos, was ihm geboten wurde, sondern warf einen Blick in den *Dictionnaire de l'Académie Française* und fand darin: Alternative – option entre deux choses!

Und nun bleibt den Leitartiklern nur *eine* Alternative übrig: sich von dem bekanntlich immer seichten Feuilletonisten be-

lehren zu lassen – das Letzte, worauf man hoffen darf – oder, nach wie vor, falsch Morgenluft witternd, bei der Vogelstraußpolitik der zwei bis drei Alternativen zu beharren.

n. o. s.

Vision

Wenn wir es mit der Bequemlichkeit so weit treiben, daß wir keinen Schritt mehr selbst tun, so können wir unsere Wagen in Kürze mit dem eigenen Fett schmieren. – Röbi



Bezugsquellen nachweis durch: Brauerei Uster





Sibo

Rasiercrème



Seifenfabrik Schnyder, Biel 7

Hat man das wirklich zuverlässige Heilmittel gegen Verstopfung entdeckt?

In 3 Heilanstanlagen wurde zur selben Zeit der Beweis erbracht, daß in 90 von 100 Fällen die Verstopfung beseitigt werden kann.

Hier ist eine erprobte Methode, um dem trügen Darm die Gewohnheit wiederzugeben, von selbst und mit der Pünktlichkeit einer Uhr zu arbeiten! Hier ein medizinisch kontrolliertes Mittel, um mit der Verstopfung Schluß zu machen! Es ist das «Stimulativ» Luvax, ein Abführmittel, das kürzlich den überzeugenden Beweis seiner Wirksamkeit in hartnäckigen Darmtrügheitsfällen, nämlich die chronische Verstopfung der bettlägerigen Kranken in Sanatorien, erbracht hat. In 3 kantonalen Heilanstanlagen konnten die Chefärzte tatsächlich feststellen, daß 90,4 % der mit Luvax behandelten, verstopften Patienten wirklich befreit wurden und die endgültigen Ergebnisse der Luvax-Behandlung schon in den ersten Wochen fühlbar werden können.

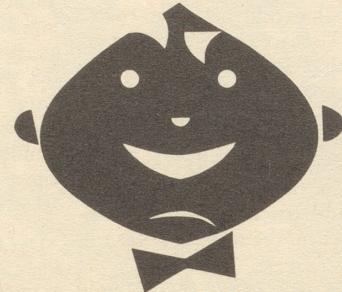
Die Luvax-Behandlung erfolgt in Form von kleinen «Heilperlen», die eine natürliche und progressive Wirkung haben, denn jede Luvax-Perle besteht aus einem wertvollen getrockneten Pflanzenschleim und enthält einen natürlichen Pflanzensaft, die beide die merkwürdige Eigenschaft besitzen, im Darm aufzuquellen, um bis 25mal ihr eigenes Volumen zu erreichen. Das Ergebnis ist sozusagen automatisch: unter der Wirkung dieser Quellungerscheinung setzt sich der Darm wie-

der in Bewegung, um schließlich das natürliche Bedürfnis wiederzufinden, sich täglich von selbst und zur selben Zeit zu entleeren und zuguterletzt keinerlei Abführmittel mehr zu benötigen.

Die Normalpackung Fr. 4.70. Verlangen Sie die Kurtpackung zu Fr. 9.40 und sagen Sie Ihrer Verstopfung Ade! Luvax ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Vertretung für die Schweiz: Max Zeller Söhne AG., Romanshorn.

Ueber die in den kant. Hellstätten von Arosa, Walenstadtberg und Wald mit so glänzenden Ergebnissen durchgeführten ärztlichen Luvax-Versuche schreibt Dr. J. W. in seinem Schlußbericht: «Dies beweist uns, daß es sich bei Luvax um ein wertvolles, sinnvoll kombiniertes Laxativum handelt, das in den meisten Fällen selbst die Ursache der Verstopfung anzugehen erlaubt und so manchen Patienten von seiner Abhängigkeit von Abführmitteln zu befreien vermag.»

Wer nicht schwarz sieht,



.... sieht fern!

Wer das Fernsehen jedoch ungetrübt geniessen will, wählt nicht irgend einen Apparat, sondern die Vertrauensmarke für einwandfreie Bildqualität:

mediator

in konzessionierten Radio-fachgeschäften erhältlich.

Tabatil
Die Zahnpasta für Raucher gibt weisse Zähne und reinen Atem



Trink- und Badekuren
jetzt auch im Winter

Glaubersalzquellen, natürliche Kohlensäurebäder, Höhensonne und Diät – eine überaus glückliche Kombination zur Heilung von Leber, Galle, Magen, Darm, Stoffwechsel, Herz, Kreislauf, Nerven, zur Erhaltung der Gesundheit und zur Stärkung der Widerstandskraft.

Seilbahn (2145 m) in vielseitiges Abfahrts- und Tourengebiet (Bergrestaurant), Schweiz, Skischule, Eisplatz, Curling, Spazierwege, alte Bräuche, Orchester.

Saison: 20. Dez. – 8. April / Bitte frühzeitig reservieren



Hotels und Pensionen, in denen Sie sich wohl fühlen:
Betten minimal maximal

	Betten	minimal	maximal
Hotel Post	60	23.15	38.65
Hotel Guardaval	40	21.80	31.70
Hotel Filli	30	21.70	30.60
Hotel Terminus	20	19.50	28.35
Hotel Bahnhof	20	17.60	23.35
Hotel Krona	15	17.60	23.35
Hotel Traube	25	17.60	23.35
Hotel Bären	15	16.50	21.—
Sporthotel Valentin	10	16.50	21.—
Pension Alpenrose	10	16.50	18.75
Pension Hartmann	7	16.50	18.75

* ab 3 Tagen, für Zimmer ohne Bad

SCUOL-TARASP-VULPERA

Prospekt gratis durch: Kurverein Bad Scuol-Tarasp-Vulpera, Scuol; die Hotels oder Reise- und Verkehrsbüros

1250 m Engadin